

ASSOCIATION  
PRÉVENTION SUICIDE  
PREMIÈRES NATIONS  
ET INUITS  
DU QUÉBEC ET DU  
LABRADOR



FIRST NATIONS  
AND INUIT  
SUICIDE PREVENTION  
ASSOCIATION  
OF QUEBEC AND  
LABRADOR

Le 27 novembre 2014

November 27, 2014

Présents:  
Quorum de l'assemblée générale annuelle 2014

Present:  
Quorum of Annual General Assembly 2014

### **Résolution 05-14**

Résolution proposée à l'Assemblée générale annuelle 2014.

ATTENDU QUE L'Association Prévention Suicide Premières Nations et Inuits du Québec et du Labrador poursuivent ses efforts pour soutenir la promotion de la vie et la prévention du suicide dans les communautés des Premières Nations et Inuits.

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE, L'Association Prévention Suicide Premières Nations et Inuits du Québec et du Labrador adoptent une politique claire et cohérente, que l'intimidation, sous toutes ses formes, ne sera pas tolérée. Cela peut être un motif de licenciement d'un employé, d'un membre du conseil d'administration ou d'un participant du colloque, si et quand prouvé, à travers une plainte écrite.

**Proposé par: Chad Katsenhake:ron Diabo**  
**Secondé par:**  
**Adopté**

### **Resolution 05-14**

*Resolution proposed at the Annual General Assembly 2014.*

*WHEREAS the First Nations and Inuit Suicide Prevention Association of Quebec and Labrador pursues our efforts to support life promotion and suicide prevention in First Nations and Inuit communities.*

*THEREFORE BE IT RESOLVED THAT, the First Nations and Inuit Suicide Prevention Association of Quebec and Labrador adopts a clear and consistent policy that bullying, in all its shapes and forms will not be tolerated. This can be grounds for dismissal of an employee, board member or conference participant, if and when proven, through a written complaint.*

**Proposed by: Chad Katsenhake:ron Diabo**  
**Seconded by:**

**Nom en lettres moulées**

**Print name:** \_\_\_\_\_ **Signature:** \_\_\_\_\_

**Secrétaire/Secretary**